

COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE Réunie le vendredi 14 juin 2019 à 14h à la Bibliothèque Germaine Tillion de Paris 16ème

Accueil par Christian Bromberger, président :

Merci à Isabelle Colin, directrice de la bibliothèque Germaine Tillion d'accueillir la réunion et la conférence qui suivra, et à toute son équipe pour son aide technique et merci à Geneviève Zamansky-Bonnin, secrétaire générale, pour tout le travail accompli.

- **Validation de l'AG**: 35 présents + 50 représentés, soit plus du ¼ des 123 adhérents à jour de leur cotisation 2019 comme l'exigent les statuts, l'AG est donc valide.
- Secrétaire de séance : Véronique Garcin-Tillion. Débats enregistrés par Alain Moreau.
- Bienvenue à Jean-Claude Passerat-Palmbach, venu du centre de la France (il est né à Ravensbrück, en janvier 1945), à Odile Benoist-Lucy, ancienne résistante déportée: toutes nos pensées pour ses compagnes, Annette, Michèle, Christiane, Françoise, Noëlle, Marie, Noëlla, Anise, et pour Emilie Sabeau-Jouannet, vice-présidente de notre association, nièce de Germaine Tillion, qui nous a quittés en février dernier. Prompt rétablissement à ceux qui n'ont pas pu venir à cause de problèmes de santé.

Merci aux adhérents présents dont plusieurs sont venus de loin et aux absents qui ont envoyé leurs pouvoirs. Bienvenue aux représentants des « associations-sœurs » :

Marie-Christine Bougant présidente de *Maison Germaine Tillion*, Plouhinec Marie-France Brugvin Carenzo de *A la rencontre de Germaine Tillion*, Besançon Hélène Pavamani, présidente de *Sur les pas de Germaine Tillion*, Corbeil-Essonnes

Et Merci à Lorraine de Meaux d'avoir accepté de venir faire une conférence « Germaine Tillion, une autre idée de la France », qui débutera à 16h30 ici même (50 minutes prévues)

- Approbation du CR de la précédente AG 2018 par l'assemblée : unanimité
- Nouveaux cooptés depuis l'AG 2018 : unanimité :

Mesdames Catherine de Catheu, Favre Lecca, Juliette Dupuy, Isabelle Mayeux, Françoise Nordmann-Savarin, Suzanne Rocbichon, Noëlle Vincensini, Martine Chevillard et Monsieur André Peltre.

IN MEMORIAM

Raymonde Isabelle Deblé, inspectrice-adjointe au Chef du Service des Centres Sociaux de 1955 à 1959, a ensuite occupé d'importantes responsabilités dans divers organismes de développement dont l'UNESCO, chevalier de la Légion d'honneur.

Monique Crouton, dame de compagnie de Germaine en Bretagne.

Emile Sabeau-Jouannet, nièce de Germaine Tillion, membre fondateur et vice-présidente de l'Association: hommage lui est rendu par une vidéo préparée par Alain Moreau et une lecture de textes par Geneviève Zamansky-Bonnin et Marie-Christine Bougant.

Rapport d'ACTIVITES depuis la précédente AG de 2018

par Christian Bromberger et Geneviève Zamansky-Bonnin

Depuis notre colloque du 7 juin 2018, *Ravensbrück, mémoires pour l'avenir*, où plus de 400 personnes étaient présentes, l'intérêt pour GT ne faiblit pas : beaucoup de travail pour les différentes réalisations en cours, le soutien aux manifestations organisées par d'autres, le secrétariat.

Merci à Alain Moreau pour tout son travail d'enregistrement des conférences, des livres audio, à Roselyne Sarazin qui a prêté sa voix, à Nelly Forget, à Viviane de Boutiny toujours disponible pour une aide matérielle, à Isabelle Chalut pour sa gestion impeccable de la trésorerie, et à tous ceux qui participent aux événements ou en organisent et nous transmettent les informations.

<u>Communication</u>: depuis l'AG de septembre 2018, deux réunions du CA et nombreuses consultations par mail et par téléphone pour le Bureau. Des centaines de courriers, de mails d'appels téléphoniques aux éditeurs, aux organisateurs de manifestations, aux administrations (soutien à Maison GT pour la préservation de Lan Dreff), aux établissements GT, etc.Courriers envoyés aux adhérents avec informations diverses, dates des manifestations autour de GT, mail et courrier postal.

L'ASSOCIATION CENTRE DE RESSOURCES

MINI-EXPO itinérante : *Germaine Tillion, sage, savante, combattante* (kakémonos) circule à travers toute la France. Ajout d'un 7ème panneau « Germaine Tillion entre au Panthéon ». Un exemplaire supplémentaire prévu, pour faire face aux demandes.

EXPOSITION DE PHOTOS de Germaine Tillion, itinérante, *Germaine Tillion, photographe, l'Algérie aurésienne, 1934-1939*, réalisée par l'Association : 36 photos prises par Germaine Tillion dans l'Aurès. GT avait conservé près de 1500 négatifs et 150 tirages environ sont regroupés dans un ouvrage, *L'Algérie aurésienne (2001)*. Circule depuis début 2018 et remporte déjà un vif succès : cette année, à Orléans pendant un mois, à Plouhinec, etc.

DOCUMENTAIRE: *Germaine Tillion par elle-même*. Nombreuses projections-débats partout en France. Convention signée avec l'ONACVG, pour le Mémorial des martyrs de la Déportation dans l'Île de la Cité à Paris, projection d'extraits du film GTplm. Envoi aussi à l'étranger en Italie et en Suède, en Norvège, aux USA, dans sa version anglaise *Germaine Tillion in her own words*.

CHAINE YOUTUBE de l'Association GT. 17 vidéos dont : *Germaine Tillion in her own words*, les vidéos-témoignages sur Germaine Tillion de Nelly Forget, Anise Postel-Vinay, Christian Bromberger et Tzvetan Todorov, réalisées pour l'exposition *Quatre vies en résistance*, au Panthéon à Paris en 2015.

SITE INTERNET : Erik Guignard, responsable : à refaire entièrement. Demande de subvention envisagée.

ARCHIVES PHOTOGRAPHIQUES de GT : dépôt des négatifs de GT à la BNF prévu. Convention proposée par l'Association en cours d'étude par la BNF. Inventaire des négatifs par Anne-Marie Pavillard.

FONDS GT au MUSÉE de BESANÇON : l'Association a fait don au Musée de la Résistance et de la Déportation, (où se trouvent le fonds GT) de l'*Imitation de Jésus-Christ* et du livre de prière d'Emilie Tillion (avec le numéro matricule de Germaine), qui étaient en possession de GT à Ravensbrück.

EXPOSITION ITINÉRANTE RÉALISÉE PAR LE MUNAE DE ROUEN : Le service des centres sociaux éducatifs en Algérie, 1955-1962. Une initiative de Germaine TILLION. À l'initiative de Saadia Dahmani, du Munaé, avec la collaboration de Nelly Forget qui a participé à la création de ce service. Disponible auprès du Munaé. Présentée au collège GT de Lardy pour ses dix ans, et par l'association des Amis de Max Marchand et Mouloud Feraoun et leurs compagnons à Paris, le 15 mars, et à l'APHP à Paris. Autres villes prévues (Marseille, etc.)

PUBLICATIONS DE L'ASSOCIATION

- LIVRES AUDIO des œuvres de GT : l'Association GT poursuit la réalisation de 4 livres audio sous la conduite d'Alain Moreau. Convention en cours de rédaction avec le plus gros éditeur de livres sonores Frémeaux & Associés. Le livre audio représente un créneau intéressant puisqu'il représente 8% du marché en France (16% dans d'autres pays).
- ACTES du COLLOQUE, *Ravensbrück Mémoires pour l'avenir*, au CESE, 7 juin 2018 : les transcriptions des interventions sont faites et en cours de relecture. Une maison d'édition est intéressée.

MANIFESTATIONS depuis septembre 2018

Comme toujours l'Association accompagne la plupart des événements et joue pleinement son rôle de Centre de ressources grâce aussi à ses intervenants. A retrouver sur le site et dans les nombreux documents adressés aux adhérents par mail ou courrier postal (distribution des informations sur place ce 18 juin).

Avec l'Association

Décembre 2018 : à l'occasion du Xème anniversaire de la mort de GT et du 70ème anniversaire de la signature du traité des Droits de l'Homme : ateliers pédagogiques pour des élèves de 3ème. En collaboration avec le service de médiation et d'action culturelle du Musée de l'Homme et le service des publics du Panthéon. L'objectif est de perpétuer le souvenir dans le contexte des enjeux actuels liés aux notions de liberté, de fraternité et d'égalité à travers l'évocation par de grands témoins de la Résistance, de l'univers concentrationnaire, de l'oppression des femmes, comme Germaine Tillion qui incarne mieux que personne ces droits humains fondamentaux.

Au MNHN. « Germaine Tillion de la résistance à l'étude des politiques concentrationnaires » avec Michèle Agniel*, résistante déportée. « L'oppression des femmes », avec Gilbert Grandguillaume* anthropologue, spécialiste de GT. Au Panthéon : découverte des valeurs que ce Traité représente, de René Cassin, l'un de ses principaux auteurs. Exposés de Nelly Forget et Michèle Agniel, à la Mairie du 5ème arr.

Hors Association, avec son soutien ou ses intervenants adhérents

Colloques ou conférences : (plus de 15 séances)

- Décembre 2018 :
- Ecrire l'Histoire Salon du Livre d'Histoire de Bruxelles Avec Janine Teisson, auteure de Germaine Tillion, un long combat pour la paix
- CHANTER, RIRE ET RÉSISTER AU CAMP DE RAVENSBRÜCK. Le Verfügbar aux enfers de Germaine Tillion : Conférence par le laboratoire de musicologie de l'ULB, Université libre de Bruxelles. Conférence de Marie-Hélène Benoit-Otis de l'université de Montréal autour de GT et du Verfügbar aux enfers et présentation du livre Chanter, rire et résister à Ravensbrück. Suivi du spectacle Le Verfügbar aux enfers par la Cie « Les souffleuses de chaos »
- Février 2019:
- Résistance Déportation : rencontre avec Michèle Agniel, résistante déportée, lycée Notre Dame d'Enghien.
- Liberté, Libertés : interventions sur GT de François Marquis et Marie-Christine Bougant à Lorient.
- Mars:
- Germaine Tillion et l'Algérie, avec l'exposition : Germaine Tillion, photographe, l'Algérie aurésienne, 1934-1939, de l'Association GT, à Orléans. Organisé par Magcentre et l'ASLA (Association Solidarité Loiret-Algérie). Découvrir Germaine Tillion, ses liens étroits avec l'Algérie : c'est «...son rôle de passeur entre les deux rives de la Méditerranée qui est mis en lumière... » Conférence de T. Yacine « La contribution de Germaine Tillion à la connaissance du monde arabo-berbère algérien ». Table ronde autour de l'implication politique de Germaine Tillion dans le conflit algérien, son action en faveur de l'Algérie, la création du Service des Centres Sociaux, sa rencontre avec Ali la Pointe, ses missions d'enquête contre la torture, ses recours en grâce, etc.
- Conférence GT au Lycée Albert CAMUS, par Augustin Barbara, à Nantes
- À l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes du 8 mars :
- Germaine Tillion résistante et ethnologue. Film de l'Asso GT. Organisée par l'association Rencontre avec la langue française, à Courbevoie.
- Résistance et Culture au féminin Grandes résistantes contemporaines. Exposition à Bécon : portraits de 25 femmes, dont GT. Proposée par l'association Femmes ici et ailleurs,
- Conférence de Nelly Forget et Saadia Dahmani sur le Service des Centres sociaux, après l'assemblée générale « Des amis de Max Marchand et Mouloud Feraoun et de leurs compagnons » à Paris
- Mars mai : *5èmes Journées Charlotte Delbo* à Vigneux: Thème : « Jeunesse et parcours de vie ». Participation de l'Asso GT représentée par Hélène Pavamani.

Théâtre: plusieurs séances

- Octobre 2018 : *L'Europe a commencé à Ravensbrück*, monologue par la comédienne et auteure Roselyne Sarazin, à Poissy (par Art'Yvelines) et au lycée d'Avallon, qui n'avait jamais entendu parler de GT.
- Décembre 2018 : Le Verfügbar aux enfers par la Cie « Les souffleuses du Chaos » et MTP, Bruxelles
- Janvier : dans le cadre de la « Journée de la mémoire des génocides et de la prévention des crimes contre l'humanité », extraits du *Verfügbar aux Enfers* des élèves du Lycée Antonin Artaud à Marseille sous la direction de Danielle STEFAN, metteuse en scène des *Nuits Blanches en Compagnie*.
- Avril : Germaine Tillion, la combattante : spectacle de l'association Choréparlée à Saint-Maur-des-Fossés

Expositions

- Avril:
- Odyssée. Livres sauvés. Par Le musée de l'Imprimerie et de la Communication graphique de Lyon. Dédiée à tous les livres qui ont connu une existence aventureuse, tragique, inattendue dont l'opérette le Verfügbar aux Enfers de GT (livres censurés, détruits volontairement ou non, rescapés des guerres et des exodes, des flammes ou de l'inondation, de l'oubli, des livres miraculeusement retrouvés ou sauvés).
- Exposition en Suède autour des déportées de Ravensbrück évacuées par la Suède en avril 1945 : envoi documents et photo de GT à un professeur d'histoire
- Manuscrits de l'extrême. Prison, Passion, Péril, Possession : «Sélection de manuscrits écrits dans des contextes d'enfermement, de péril, de détresse, de folie, ou de passion…» par la BnF.- Paris. Avec les billets écrits par Emilie Tillion depuis la prison de Fresnes, et la lettre clandestine sur tissu de Germaine Tillion adressée au Tribunal allemand en janvier 1943.
- Germaine Tillion, photographe, l'Algérie aurésienne, 1934-1939 à Plouhinec

Cinéma (plus de 10 séances, suivies de débats)

GT par elle-même, film de l'Association, *Les Images Oubliées de Germaine Tillion*, film de François Gauducheau, (Nantes et Bretagne), *L'affaire de ma vie*, premier de deux films sur Germaine Tillion et

l'Algérie de François Gauducheau et Samira Houari, « OUKHTI (ma sœur), une autre histoire de Germaine Tillion au cœur de la guerre d'Algérie » (Nantes et Etel).

<u>Radio</u>, mars : *Germaine Tillion : 100 ans de résistance* sur Europe 1 Dans la série « Au cœur de l'histoire ». A réécouter : https://dkpod.com/germaine-tillion-100-ans-de-resistance/

AUTRES MANIFESTATIONS AVEC LA PARTICIPATION DE L'ASSOCIATION

- 10 octobre 2018: inauguration de l'**allée Denise Vernay**, 1924-2013, dans le jardin du Luxembourg à Paris. Miarka dans la Résistance, déportée à Ravensbrück, trop longtemps ignorée et pourtant son parcours fut exceptionnel dans la Résistance, en déportation puis dans les engagements pris tout au long de sa vie, comme membre de diverses associations de mémoire, pour seconder son amie Germaine Tillion dans ses recherches sur Ravensbrück et assurer son secrétariat pendant près de cinquante ans. Elle était commandeur de la Légion d'honneur, grand-croix de l'ordre national du Mérite et titulaire de la Croix de guerre 1939-1945 avec palmes et de la médaille de la Résistance avec rosette.
- 27 avril : Journée du souvenir de la Déportation
- 27 mai 2019 : Journée Nationale de la Résistance, JNR
- 30 mai: **réunion annuelle du Comité International de Ravensbrück, CIR**, à Gorizia, avec l'Association GT aux côtés d'associations des pays d'Europe dont les populations ont été frappées par les déportations nazies pendant la seconde guerre mondiale. Découverte de la Résistance et des camps en Italie. Visite du Mémorial du camp de Risiera di San Sabba sis à Trieste.
- 24 juin : salle Denise Vernay, à Paris, DILA, Direction de l'information légale et administrative, Paris

PUBLICATIONS

- Chanter, rire et résister à Ravensbrück. Autour de Germaine Tillion et du Verfügbar aux Enfers. N° 59 du Genre humain, sous la responsabilité de Philippe Despoix, Marie-Hélène Benoit-Otis, Djemaa Maazouzi et Cécile Quesney. Ed du Seuil
- La déportée qui chantait Autour de Germaine Tillion et du Verfügbar aux Enfers, Seuil, Le Genre humain Article par Jean Marc Dreyfus.
- *L'ADIR*: *s'entraider et témoigner*, par Anne-Marie Pavillard. Revue *Matériaux pour l'histoire de notre temps*, numéro 127-128 du premier semestre 2018.
- Germaine Tillion, une ethnologue engagée : actes du colloque à l'EHESS, de 2015.
- SUL FILO DELLA MEMORIA, Lidia Rolfi Beccaria e Germaine Tillion: l'incrocio di due destini.(Lydia Rolfi Beccaria et Germaine Tillion. Deux destins qui se croisent). Actes du Colloque du même nom.
- L'Aurès de Thérèse Rivière et Germaine Tillion. Être ethnologue dans l'Algérie des années 1930, de Michèle Coquet, éd. Le Bord de l'Eau, 2019.
- Nombreux articles sur GT dont plusieurs d'Augustin Barbara, dans Ouest-France, sur GT et l'Algérie
- Labyrinthe algérien: Passé masqué, Passé retrouvé de Maurice Mauviel, dédié à GT. (L'Harmattan).
- A paraître:
- Les Cahiers de Science & Vie, numéro « Femmes de sciences » : article sur GT.
- Livre d'un professeur de l'University of Massachusetts Amherst, USA: chapitre sur GT
- Le Verfügbar en enfers de GT en italien
- Les françaises à Ravensbrück en allemand

LIEUX QUI ONT PRIS LE NOM DE GT - événements

- Inauguration du Bâtiment Germaine Tillion sur le campus de l'EHESP, École des Hautes Études en Santé Publique, à Rennes. Abrite le département des Sciences Humaines et Sociales, les Presses de l'EHESP, la Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne, les Presses Universitaires de Rennes, et la Cinémathèque de Bretagne. Exposition de l'Asso GT. (décembre 2018)
- Collège Germaine Tillion de Lardy fête ses 10 ans. Film sur Germaine Tillion réalisé par les élèves, exposition *Le service des centres sociaux éducatifs en Algérie, 1955-1962. Une initiative de Germaine TILLION*. Les élèves ont remporté le concours Panthéon 2015 en réalisant une vidéo hommage à GT.
- Lycée Germaine Tillion de Castelnaudary : *Germaine Tillion et son combat face à la violence extrême*. Exposition *Germaine Tillion, sage, savante, combattante*. Invité Jean-Claude Passerat, né à Ravensbrück.
- Parcours thématique sur la commune d'Allègre avec arrêt devant la maison natale de Germaine Tillion A venir :
- Inauguration officielle du Bâtiment Germaine Tillion abritant les services sociaux du Conseil départemental, à Nantes, (dénomination à l'initiative d'Augustin Barbara). Salle « Charles Aguesse ». Nantes est la seule ville en Europe qui a un Bâtiment Germaine Tillion de cette importance (450 personnes y travaillent). Depuis plus de 15 ans, à Nantes, des « évènements Tillion » ont lieu.

- Représentation du *Verfügbar aux enfers* de Germaine Tillion, le 22 novembre 2019 : à Vénissieux avec projection du film *GT par elle-même*. Par Claudine Van Beneden, metteur en scène, Compagnie Nosferatu. Conférence d'Anne-Marie Pavillard.

Nouveaux établissements qui porteront le nom de GT:

- Un collège à Livry-Gargan, une école à Toulouse

QUITUS : unanimité

RAPPORT FINANCIER

Par Isabelle Chalut

Proposition de revalorisation du montant de la cotisation à 25 euros : acceptée à l'unanimité Bilan (document distribué) et dépenses prévues : nouvel exemplaire de l'expo *GT, sage, savante, combattante* et un panneau sur " l'entrée au Panthéon de GT" (environ 2500 euros), Dvd et clefs USB du film de l'association *Germaine Tillion par elle-même* et CD des livres audio, rénovation du site internet de l'Association (plusieurs milliers d'euros) et 36 sous-verres pour les 36 photos de l'exposition itinérante *GT photographe, l'Algérie aurésienne, 1934-1939*, car les collages actuels ne "tiennent" pas. Demande de

QUITUS : unanimité

ASSOCIATIONS SŒURS

Maison GT (Plouhinec): Marie-Christine Bougant (présidente)

Devenir de Lann Dreff, maison de GT: nombreuses démarches faites par l'association Maison GT pour préserver la maison de GT, avec le soutien de l'Association de Paris. Un groupe de travail a été formé pour savoir quel avenir était possible pour la maison et la valorisation du site. Cinq réunions du comité de pilotage ont eu lieu: la question est posée de donner à cette maison le label « Maison des illustres » ce qui paraît impossible à l'heure actuelle. La réhabilitation coûte trop cher, les contraintes du Conservatoire du Littoral sont trop importantes. Conclusion: deux options: destruction totale de la maison avec réhabilitation du site et création d'un espace Germaine Tillion dans la médiathèque de Plouhinec, ou conservation d'une partie de la maison et création d'un amphithéâtre de verdure pour conférences et concerts. La prochaine réunion du comité aura lieu fin juillet.

<u>Manifestations</u>: soirée lecture, conférence sur les 3 vies de GT, exposition Germaine Tillion dans l'Aurès accompagnée par un musicien kabyle et un témoignage de Nelly. Expo photo prévue à Brest. L'idée d'un jumelage a été abandonnée.

A la rencontre de GT (Besançon):

subvention déposée en mai par GZB.

Visite du camp du Struthof. Tandem solidaire avec le lycée Pergaud sur le thème Germaine Tillion, une citoyenne d'aujourd'hui. La ligue de l'enseignement du Doubs a acquis pour 5 ans l'exposition Anne Franck (beaucoup de succès). Conférence de Lucile Burny, écrivain (*Les dernières voix*).

8 mars, journée des droits des femmes : conférences avec Anne Beaumanoir, résistante et Mechtild Gilzmer, Université de la Sarre et exposition « Un village de l'Aurès » à partir des œuvres de Claude Cornu.

Sur les pas de GT (Corbeil-Essonnes) Il n'y a pas eu de manifestation car son action est orientée vers les établissements d'enseignement fréquentés par des jeunes d'origine africaine, qui n'ont pas la culture de la Résistance. Il existe un accompagnement scolaire en lien avec « Le train de la mémoire », avec un travail sur les camps destinés aux établissements catholiques. Hélène Pavamani travaille avec l'Association des amis de Charlotte Delbo.

QUESTIONS DIVERSES ET PRISES DE PAROLES

Étant donnée la situation actuelle en Algérie, que dirait Germaine Tillion ? Débat sur l'article paru dans *Le Monde* concernant un projet d'attentat contre Germaine Tillion.

Fin de la réunion à 16h

Conférence à 16h30 : Germaine Tillion, une autre idée de la France, par Lorraine de Meaux

Lorraine de Meaux, agrégée et docteur en histoire contemporaine, a notamment publié *Une grande famille russe : les Gunzburg Paris / Saint-Pétersbourg XIXe-XXe siècle* (Perrin, 2018), *La Russie et la tentation de l'Orient* (Fayard, 2010), a dirigé *Saint-Pétersbourg, Histoire, promenades, anthologie, dictionnaire* (« Bouquins », Robert Laffont, 2003) et codirigé avec Patrice Gueniffey *Les Couples illustres de l'histoire de France* (Perrin, 2017).